



## Dekret

## Decreto

der Ressortdirektorin  
des Ressortdirektorsdella Direttrice di Dipartimento  
del Direttore di Dipartimento

Nr.

N.

4918/2017

10.2 Amt für Strassenbau Mitte-Süd - Ufficio tecnico strade centro-sud

## Betreff:

23.03.P.136.1.3 Afing 3. Los - Ausbau km  
6,000 - 7,150

Einleitung des Verfahrens zur Vergabe  
folgender Leistungen: Bauleitung und  
Sicherheitskoordinierung in  
Ausführungsphase  
CUP: B41B15000330003  
Kodex: U10052.0690/2017/11/2  
Vormerkung der Zweckbindung der  
Ausgabe gemäß Art. 56, Absatz 4 des  
G.v.D. vom 23.06.2011, Nr. 118

## Oggetto:

23.03.P.136.1.3 Avigna 3° lotto -  
Sistemazione km 6,000 - 7,150

Avvio procedura per l'affidamento delle  
seguenti prestazioni: direzione lavori e  
coordinamento sicurezza in fase esecutiva

CUP: B41B15000330003  
Codice: U10052.0690/2017/11/2  
Prenotazione dell'impegno di spesa ai  
sensi dell'art. 56, comma 4 del D. Lgs. del  
23.06.2011, n. 118

## DER RESSORTDIREKTOR

NACH EINSICHT in den Art. 157, Absatz 1 des G.v.D. vom 18.04.2016, Nr. 50, bezüglich der Vergabe von Aufträgen für Bauleitung und Sicherheitskoordinierung in Ausführungsphase für Beträge welche gleich oder über dem europäischen Schwellenwert sind;

NACH EINSICHT in den Art. 46, des G.v.D. vom 18.04.2016 Nr. 50 bezüglich der an den Vergabeverfahren für Leistungen im Bereich Architektur und Ingenieurwesen zugelassenen Teilnehmer;

NACH EINSICHT in den Art. 60 des G.v.D. Nr. 50/2016 bezüglich der Vergabe von Aufträgen über der EU-Schwelle und der Anwendung des offenen Vergabeverfahrens;

NIMMT EINSICHT in den Art. 56, Absatz 4, des G.v.D. vom 23.06.2011, Nr. 118, bezüglich der Vormerkung von Spesen für durchzuführende Verfahren;

NACH EINSICHT in den Art. 23 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, welches das Auswahlverfahren der Teilnehmer betrifft;

SCHICKT VORAUSS, dass mit Dekret Nr. 8414/2015 vom 17.06.2015 die Aufteilung des Bauvorhabens in 4 Baulose, die Neufestlegung der schon genehmigten Kosten des Bauloses Nr. 1 und Nr. 2 und die Festlegung der Kosten des Bauloses Nr. 3 und Nr. 4 genehmigt worden sind und zwar für das 3. Baulos - P.136.1.3 Ausbau und Beseitigung von Gefahrenstellen der LS136 Afing - 3. Baulos - Ausbau des Abschnittes von km 6,00 - km 7,150 welche eine Gesamtausgabe von 2.442.500,00 € vorsieht, die wie folgt unterteilt ist:

- Arbeiten	1.750.000,00 €
- Summen zur Verfügung der Verwaltung	692.500,00 €;

NACH EINSICHTNAHME in den Bericht des Verfahrensverantwortlichen Geom. Federico Marinolli vom 24.02.2017 bezüglich der Anfrage zur Vergabe der im Betreff genannten Leistungen, mittels offenem Verfahren über dem Schwellenwert gemäß Art. 60 des G.v.D. vom 18.04.2016, Nr. 50, da die Summe aller extern vergebenen Aufträge den Schwellenwert überschreitet;

## IL DIRETTORE DI DIPARTIMENTO

VISTO l'art. 157 comma 1 del D.Lgs. del 18.04.2016, n. 50, riguardante l'affidamento di incarichi di direzione lavori e coordinamento sicurezza in fase esecutiva di importo pari o superiore alla soglia europea;

VISTO l'art. 46 del D.Lgs. del 18.04.2016, n. 50 concernente i soggetti ammessi a partecipare alle procedure di affidamento dei servizi di architettura ed ingegneria;

VISTO l'art. 60 del D.lgs. del 18.04.2016, n. 50, che disciplina la procedura aperta come procedura di scelta del contraente;

VISTO l'art. 56, comma 4 del D.Lgs. del 23.06.2011, n. 118 riguardante gli impegni di spesa ed in particolare la prenotazione degli impegni relativi a procedure in via di espletamento;

VISTO l'art. 23 della L.P. del 17.12.2015, n. 16, che prevede la procedura di scelta del contraente;

PREMESSO che con deliberazione n. 8414/2015 del 17.06.2015 è stata approvata la suddivisione dell'opera in 4 lotti, la ridefinizione dei costi dei lotti n. 1 e n. 2 già approvati e la definizione dei costi dei lotti n. 3 e n. 4 e cioè per il 3° lotto - P.136.1.3 Sistemazione ed eliminazione di tratti pericolosi della SP136 Avigna - 3° lotto - sistemazione del tratto dal km 6,00 - km 7,150 che prevede una spesa complessiva di € 2.442.500,00 così ripartita:

- lavori	1.750.000,00€
- somme a disposizione dell'Amministrazione	692.500,00 €;

VISTA la relazione del Responsabile del procedimento Geom. Federico Marinolli del procedimento del 24.02.2017 relativa alla richiesta di indizione di gara mediante procedura aperta sopra soglia ai sensi dell'art. 60 del D.Lgs. del 18.04.2016, n. 50, essendo la somma di tutte le prestazioni già affidate esternamente superiore alla soglia comunitaria;

STELLT FEST, dass aus dem oben genannten Bericht des Verfahrensverantwortlichen hervorgeht, dass:

- die Auswahl des Angebotes gemäß dem Kriterium des offenen Verfahrens mit dem preislich günstigsten Angebot;
- dass die wesentlichen Bedingungen in den Vertragsbedingungen für die Vergabe von freiberuflichen Leistungen, genehmigt mit Beschluss Nr. 1308 vom 11.11.2014, enthalten sind;
- dass der Vertrag pauschal abgeschlossen wird;
- dass für die Durchführung der Leistung 580 natürliche aufeinander folgende Tage vorgesehen sind;

BERÜCKSICHTIGT dazu, dass laut Bericht des Verfahrensverantwortlichen der Gesamtbetrag von 104.779,27 € (entspricht den vorgesehenen Beträgen für Bauleitung und Sicherheitskoordinierung in Ausführungsphase von insgesamt 82.581,39 € + 4% Fürsorgebeitrag + 22% MwSt) vorzumerken ist und zwar aufgeteilt auf die Jahre 2017, 2018 und 2019;

BERÜCKSICHTIGT, dass aufgrund des Art. 5 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 die Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge das Ausschreibungsverfahren durchführt;

v e r f ü g t :

1. die Einleitung des Verfahrens, gemäß Art. 60, des LG Nr. 16/2015 zu ermächtigen und zwar für die Vergabe folgender Leistungen: Bauleitung und Sicherheitskoordinierung in Ausführungsphase
2. die Zweckbindung des Betrages von insgesamt € 104.779,27 wie folgt vorzumerken:
  - 41.911,71 € auf Kapitel U10052.0690 des Verwaltungs-haushaltes des Jahres 2017;
  - 52.389,63 € auf Kapitel U10052.0690 des Verwaltungs-haushaltes des Jahres 2018;
  - 10.477,93 € auf Kapitel U10052.0690 des Verwaltungs-haushaltes des Jahres 2019;

DATO ATTO che dalla suddetta relazione del Responsabile del procedimento risulta che:

- la selezione dell'offerta avverrà in base al criterio della procedura aperta con offerta economicamente più vantaggiosa;
- che le clausole ritenute essenziali per il contratto sono contenute nel capitolato prestazionale per il conferimento di incarichi professionali, approvato con deliberazione n. 1308 dell'11.11.2014,
- che il contratto sarà stipulato a corpo;
- che per l'esecuzione delle prestazioni sono previsti 580 giorni naturali e consecutivi;

CONSIDERATO altresì che nella relazione del Responsabile del procedimento è prevista una spesa complessiva da prenotare pari a € 104.779,27 (corrispondente agli importi previsti per la direzione lavori e coordinamento sicurezza in fase esecutiva di complessive € 82.581,39 + 4% di contributo integrativo + 22% IVA) da suddividere sugli anni 2017, 2018 e 2019;

TENUTO CONTO che in base all'art. 5 della L.P. del 17.12.2015, n. 16 la competenza all'espletamento della procedura di gara è in capo all'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture;

d e c r e t a :

1. di autorizzare ai sensi dell'art. 60 del D.Lgs. del 18.04.2016, n. 50 l'indizione della procedura aperta per l'affidamento delle prestazioni di seguito elencate: la direzione lavori e coordinamento sicurezza in fase esecutiva
2. di prenotare l'impegno della spesa complessiva di € 104.779,27 come segue:
  - € 41.911,71 sul capitolo U10052.0690 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2017;
  - € 52.389,63 sul capitolo U10052.0690 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2018;
  - € 10.477,93 sul capitolo U10052.0690 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2019;

3. die Zweckbindung der Ausgabe mit nachfolgender Maßnahme, bei Festlegung der vom Art. 56 des G.v.D. Nr. 118/2011 vorgesehenen Bestandteile der Zweckbindung, durchzuführen.

**PSP: 102303.L1360B.01.200.T**

DER RESSORTDIREKTOR

MD/br

3. di disporre che all'assunzione degli impegni di spesa si procederà mediante successivo provvedimento con l'individuazione degli elementi costitutivi di cui all'art. 56 del D.Lgs. n. 118/2011.

**WBS: 102303.L1360B.01.200.T**

IL DIRETTORE DI DIPARTIMENTO

- Dr. Ing. Valentino Pagani -



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.  
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993  
sulla responsabilità tecnica, amministrativa  
e contabile

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

MAZAGG MAURIZIO

20/03/2017

Der Ressortdirektor  
Il Direttore di Dipartimento

PAGANI VALENTINO

21/03/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,  
bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem  
digitalen Original identisch ist, das die  
Landesverwaltung nach den geltenden  
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen  
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf  
folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maurizio Mazagg*  
*codice fiscale: IT:MZGMRZ68T03A952W*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 1486555*  
*data scadenza certificato: 02/12/2018 00.00.00*

Am 22/03/2017 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è  
conforme in tutte le sue parti al documento  
informatico originale da cui è tratta, costituito da 4  
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,  
predisposto e conservato a norma di legge presso  
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con  
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Valentino Pagani*  
*codice fiscale: IT:PGNVNT59P30A952T*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 1162566*  
*data scadenza certificato: 02/09/2018 00.00.00*

Copia prodotta in data 22/03/2017

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme  
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate  
überprüft und sie im Sinne der geltenden  
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

21/03/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di  
acquisizione del documento digitale la validità dei  
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati  
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma